

Association du Personnel

COMITE D'ETUDE DES QUESTIONS DE LOGEMENT ,

Nous informons les membres du personnel qu'un Comite d'Etude des Questions de Logement vient d'etre cree par l'Association du Personnel. Ce comite aura pour but :

1. Le locatif fonctionnaire.
2. Le locatif boursier-visiteur.
3. L'accession a la propriete.

Toutes les personnes interessees a se joindre a ce comite sont convoquees a la reunion qui aura lieu

MARDI 30 SEPTEMBRE 1969, a 17h 00

dans la Salle de Conference de la Theorie, Labo 4, 3eme etage, au cours de laquelle des equipes de travail seront formees.

COMMUNIQUE

Caisse d'Assurances

Le Comite d'Etude de l'Association du Personnel pour la Caisse d'Assurances, reuni en seance extraordinaire le 22 septembre, en presence de plusieurs membres du Comite Executif, a examine la circulaire CERN/CGA/55.4, proposant des possibilites de cotisations supplemental pour les pensions (article 19.4 des statuts)_

Les commentaires et recoirandations seront communiquees a la Caisse d'Assurances et publiees dans un prochain bulletin, ainsi que d'autres solutions possibles.

Les commentaires personnels que vous etes invites a formuler en repondant a cette circulaire (annexe 4 du document), ne peuvent pas vous engager car il n'est pas encore possible de prejurer de la solution la plus conforme aux voeux du personnel.

COMITE D'ETUDE DES AFFAIRES SOCIALES.

A titre d'information, nous reproduisons ci-dessous le texte d'une circulaire recue dernièrement, concernant le projet de creation d'une Garderie d'Enfants pres du Palais des Nations :

" Le Sous-Comite inter-organisations des projets sociaux a reçu un nombre important de reponses au questionnaire qu'il a fait distribuer le 1er juillet 1969 aux fonctionnaires des organisations internationales.

Une premiere analyse de ces reponses a revele la tres grande complexite du probleme, la difficulte de determiner aisement la meilleure solution a adopter pour resoudre les questions tres diverses posees par l'ampleur meme de ce probleme et, par consequent, la necessite de faire proceder a une etude technique detaillee . de ces resultats et de leur implication sur le choix du type d'institution a creer.

Le Sous-Comite a, en consequence, du constater, a son grand regret, que contrairement a ce qui avait ete espere, il ne sera pas possible d'envisager la creation d'une garderie d'enfants dans un tres proche avenir.

Le Sous-Comite fait cependant poursuivre activement l'etude technique dans tous les details, etude a laquelle participent des specialistes experimentes, et ne manquera pas de tenir le personnel le plus souvent possible au courant de l'evolution de la question."

COTISATION 69/70

Nous informons les membres du personnel que les formulaires de cotisation nous ayant ete retournes apres le 22 septembre 1969 ne pourront pas etre pris en consideration ce mois-ci. Le prelevement de ces cotisations sera effectue sur le salaire du mois de novembre 1969, sauf avis contraire des personnes interessees, qui voudront bien en informer le Secretariat de l'Association, tel. 4224.

D'autre part, nous portons a la connaissance des personnes n'ayant pas encore donne leur autorisation, qu'un 2eme formulaire sera publie prochainement dans le Bulletin Hebdomadaire pour le prelevement automatique de la cotisation sur le salaire du mois de novembre 1969.

Comite d'Etude

Problemes frontaliers

TRANSPORT ANNEMASSE - CERN

Nous sommes au regret d'informe les membres du personnel que le service de transport Annemasse - CERN ne pourra etre repris, trop peu de personnes etant interessees a ce mode de transport (seulement 7 reponses positives).

Prolongation de la ligne X : a dater du 28 septembre 1969, la ligne X sera prolongge jusqu'a St Genis-Pouilly.
Ci-dessous 1'horaire etabli:

TRANSPORT ST GENIS - CERN

LUNDI au VENDREDI

Arrivee a St Genis Depart de St Genis

6h 34	6h 38
7h 12	7h 20
8h 17	8h 20
9h 29	9h 33
12h 29	12h 46
12h 56	13h 23
15h 40	15h 48
17h 13	17h 19
19h 41	19h 43
24h 18	24h 19

SAMEDI

DIMANCHE

Arrivee St Genis	Depart St Genis	Arrivee St Genis	Depart St Genis
7h 12	7h 20	9h 29	9h 33
12h 44	12h 46	10h 52	10h 53
14h 42	14h 43	13h 44	13h 48
17h 49	17h 51	18h 29	18h 31
19h 39	19h 46		
24h 18	24h 19		

Memoranda

Spectacles

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION.

Lundi de 8h 30 a 12h 00.

Mercredi et Vendredi de 8h 30 a 12h 00 et de 14h 00 a 17h 00.

	DATES	SPECTACLES	DELAIS/DEADLINES
GRAND THEATRE	ler 4 oct.	PLATEE, opera bouffe de JP RAMEAU	jusqu'a epuisement de abonnements.
COMEDIE 5	5 octobre	LE BALADIN DU MONDE OCCIDENTAL de JM SYNGE	-jusqu'a epuisement de abonnements.
THEATRE DE L'ATELIER	15-16-17-18 oct	GABY. MARCHAND, chansonnier	3 octobre - 12 heures
VICTORIA HALL	21 octobre	MANITAS DE PLATA	3 octobre - 12 heures
VICTORIA HALL	20 octobre	GOLDEN GATE QUARTET	3 octobre - 12 heures
MARIONNETTES DE GENEVE 4 rue Constant in	19 oct.-23 nov. 4 dec.	LE PETIT TAILLEUR. conte Gr: UNE AVENTURE DE BABAR - LE POISSON FEE de Chancerel	10 octobre - 12 heure
VICTORIA HALL (Concerts-Clubs)	6 octobre	ORCHESTRE NATIONAL DE MADRID Dir. Rafael Fruhbeck de Burgg	29 septembre - 16 h
VICTORIA HALL	15 octobre 25 octobre	OSR, dir. P. Klecki AMERICAN FOLK BLUES 1969	9 octobre 16 heures 9 octobre 16 heures
COMEDIE	10 - 11 oct.	QUOAT-QUOAT, de J. AUDIBERTI Galas Karsenty	des le 29 sept.
COMEDIE	17 - 18 oct.	IL ETAIT DEUX ORPHELINES d'Eugene MIREA, Cie Jacques FABBRI	2 octobre

CINE-CLUB
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

II est prevu 19 seances dont la premiere : "LA CHUTE DES FEUILLES" de Otar Iosseliani se tiendra exceptionnellement Salle Patino, 26 avenue Miremont (Cite Universitaire) le MERCREDI 1er OCTOBRE , a 18h 45 et 21h.

Parmi les autres films - qui seront projetes dans la Salle de cinema de l'ONU - : "JE SUIS CURIEUSE" - "THE QUEEN" - "L'AGE D'OR".

Cotisation annuelle : 35.- FS par fonctionnaire et 30.- FS par autre membre de la famille.

Le programme complet de la saison 1969/1970 est disponible sur demande aupres du Bureau du Courrier (tel. 2794) ou du PIO (tel. 4101)

CLUBS

PHOTO CLUB

DEPLACEMENT DU LABO PHOTO

La division TC se trouve dans l'obligation de reprendre les locaux du sous-sol du labo 14 que nous utilisons actuellement comme laboratoire photo.

Le TC, en accord avec la division SB, met a notre disposition de nouveaux locaux situes au rez-de-chaussee du batiment 56 du SB (proximite de la station thermique). Ces nouveaux locaux sont en cours d'amenagement et seront a notre disposition premiere quinzaine d'octobre.

Le planning des travaux nous oblige a liberer les locaux actuels pour le 30 septembre imperativement. Ceci implique que nous seront prives de laboratoire photo pendant la premiere semaine d'octobre, temps necessaire a l'achievment des travaux dans le nouveau labo ainsi qu'au transfert de nos equipements.

Nous demandons a nos adherents de faire preuve de patience et de comprehension pendant cette periode de transfert. Ils ne le regretteront pas car notre nouveau labo comprendra 3 chambres noires et des commodites qui seront certainement tres appreciees.

INSCRIPTIONS

A la suite du relevement de la cotisation annuelle au PHOTO CLUB (passee a 20 F) dont l'application est entree en vigueur a partir du 3 septembre, nous apportons ici les precisions suivantes :

- les inscriptions qui se feront d'ici au 31 octobre seront valables jusqu'au 31 decembre 1969 (carte 1969) et devront etre renouvelees a partir du 1er Janvier 1970 (carte 1970).

- en revanche, toutes les nouvelles inscriptions arrivant a partir du 1er novembre 69 seront considerees comme cotisations 1970 (cartes 1970) et n'auront donc pas a etre renouvelees en Janvier prochain.

A ce sujet precisons des maintenant que tous les cotisants 1969, desireux de reconduire leur adhesion au Club pour l'annee prochaine pourront acquitter leur cotisation 1970 entre le 1er Janvier et le 31 Janvier 1970.

3AMES CLUB

SECTION BRIDGE

You are kindly invited to participate in our next tournament which takes place on Tuesday 7/10 at 8:15 pm (note the time) in the canteen. It is hoped that the arctic climate we have suffered from, due to the efficiency of the air-conditioning system in the restaurant shall have changed to something more suitable for human beings.

This time we shall try to play an individual tournament. This means in effect that each player has to change partner a number of times during the tournament - if there are many participants there will not be time for you to play together with each of the other players so a tournament of this kind will be a combination of skill and luck. It is also a test of your ability to adjust yourself to different bidding systems and levels of skill in bidding.

Since we cannot play a tournament of this kind with other than certain fixed numbers of participants, applications will be accepted in the order they arrive.

Fee for prizes as usual F 3.-. Applications are binding and should be in Friday 3/10 at the latest.

Application form (send to T Lindelof, NPA) :

I wish to participate in the individual tournament 7/10 at 8:15 pm.
Name : Div : Tel :

NB: You will receive a reply to your application on Monday 6/10 so that you know if you have been admitted or not.